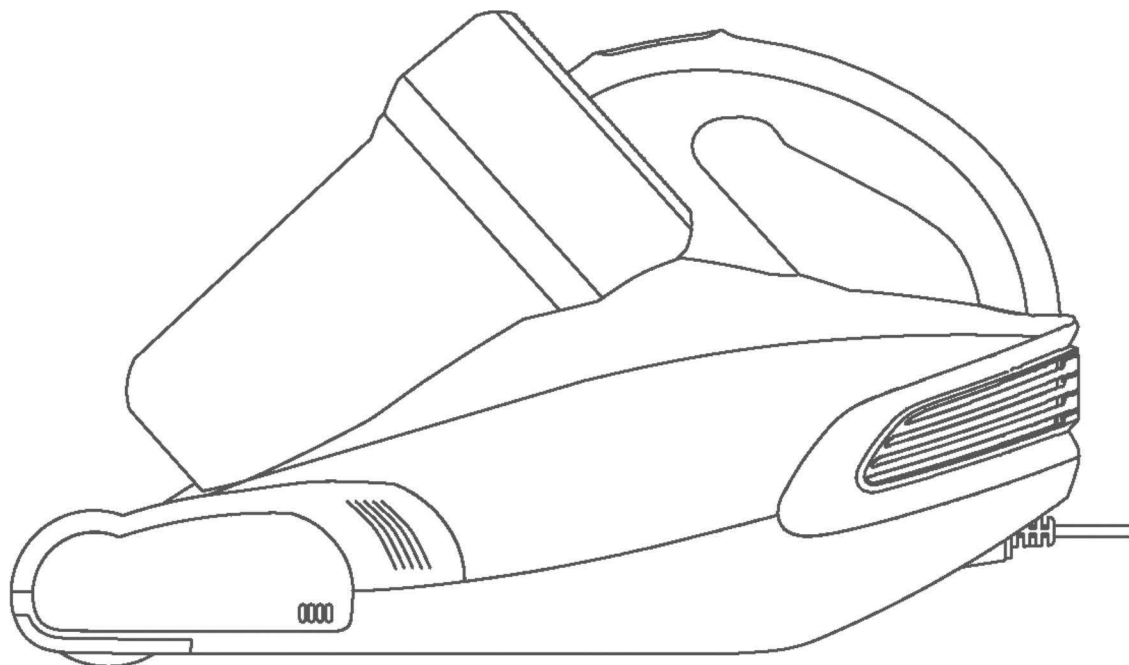


# JIMMY



## JV35

Інструкція з експлуатації
Руководство по эксплуатации
Instruction Manual

## **Зміст**

Монтаж продукції  
Використання продукції  
Очищення та обслуговування  
Особливі зауваження  
Усунення несправностей  
Характеристики продукції  
Інформація про завод-виробника  
Утилізація  
Вказівка з приводу гарантії

## **Содержание**

Монтаж продукции  
Использование продукции  
Очистка и обслуживание  
Особые замечания  
Устранение неисправностей  
Характеристики продукции  
Информация о завод-изготовителе  
Утилизация  
Указание по поводу гарантии

## **Content**

Product assembly  
Product usage  
Cleaning and maintenance  
Special Considerations  
Troubleshooting  
Product Features  
Factory information  
Disposal  
Information about warranty

## Вказівки з техніки безпеки

Цей пилосос призначений для домашнього використання. Не використовуйте його в комерційних або інших цілях.

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням, належним чином збережіть її для подальшого використання.

Не використовуйте пилосос поблизу вогню або інших високотемпературних середовищ.

Не використовуйте та не зберігайте пилосос в надзвичайно поганих умовах, наприклад, при екстремальних температурах. Рекомендується використовувати його в приміщенні при температурі від 5 ° C до 40 ° C.

Зберігайте пилосос в сухому місці та уникайте потрапляння прямих сонячних променів.

Повністю зарядіть акумулятор перед першим використанням або після тривалого зберігання.

Перш ніж використовувати пилосос, переконайтеся, що пилосос повністю зібраний, інакше це може призвести до блокування вентилятора двигуна, що призведе до загоряння двигуна.

Будь ласка, не використовуйте пилосос для збирання м'яких засобів, олії, скла, голок, попелу сигарет, мокрої пилу, води, сірників тощо.

Будь ласка, не використовуйте пилосос для збирання крихлого пилу, такого як цемент, гіпсовий порошок, порошок для стін або великих предметів, таких як паперові кульки, інакше це може спричинити несправності, таких як блокування та загоряння двигуна.

Уникайте закупорки повітрязабірника, це може призвести до поломки двигуна.

Не лейте та не бризкайте воду або інші рідини на пристрій, щоб уникнути короткого замикання.

Якщо щітка не обертається, перевірте, чи не заплуталося в щітці волосся чи інші довгі волокна, вчасно очищуйте пристрій.

При тривалому зберіганні пристрою переконайтеся, що акумулятор повністю заряджений перед зберіганням, і заряджайте його принаймні кожні три місяці.

Вимкніть зарядний пристрій, щоб почистити або відремонтувати пристрій.

Тримайтеся за зарядний пристрій, підключаючи або відключаючи його, і не тягніть за зарядний шнур.

Очищуйте пристрій сухою тканиною.

Такі рідини, як бензин, спирт, розріджувач лаку спричиняють тріщини або вицвітання кольору.

Якщо пристрій не працює після повної зарядки, його слід перевірити та відремонтувати у сервісному центрі, будь ласка, не ремонтуйте пристрій самостійно.

## Указания по технике безопасности

Этот пылесос предназначен для домашнего использования. Не используйте в коммерческих или иных целях.

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием, надлежащим образом сохраните ее для дальнейшего использования.

Не используйте пылесос вблизи огня или других высокотемпературных сред. Не используйте и не храните пылесос в чрезвычайно плохих условиях, например, при экстремальных температурах.

Рекомендуется использовать его в помещении при температуре от 5 ° C до 40 ° C. Храните пылесос в сухом месте и избегайте попадания прямых солнечных лучей. Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием или после длительного хранения.

Прежде чем использовать пылесос, убедитесь, что пылесос полностью собран, иначе это может привести к блокированию вентилятора двигателя, что приведет к возгоранию двигателя.

Пожалуйста, не используйте пылесос для уборки моющих средств, масла, стекла, игл, пепла сигарет, мокрой пыли, воды, спичек и др.

Пожалуйста, не используйте пылесос для сбора крошечной пыли, такой как цемент, гипсовый порошок, порошок для стен или больших предметов, таких как бумажные шарики, иначе это может привести к неисправностям, таких как блокирование и возгорания двигателя.

Избегайте закупорки воздухозаборника, это может привести к поломке двигателя.

Не лейте и не брызгайте воду или другие жидкости на устройство, во избежание короткого замыкания.

Если щетка не вращается, проверьте, не запутались ли в щетке волосы или другие длинные волокна, вовремя очищайте устройство.

При длительном хранении устройства убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен перед хранением, и заряжайте его по крайней мере каждые три месяца.

Выключите зарядное устройство, чтобы почистить или отремонтировать устройство.

Держитесь за зарядное устройство, подключая или отключая его и не тяните за зарядный шнур.

Очищайте устройство сухой тканью.

Такие жидкости, как бензин, спирт, разбавитель лака вызывают трещины или выцветания цвета.

Если устройство не работает после полной зарядки, его следует проверить и отремонтировать в сервисном центре, пожалуйста, не ремонтируйте устройство самостоятельно.

## Safety Notes

This vacuum cleaner is designed for home use.

Do not use it for commercial or other purposes. Please read this instruction manual carefully before use, properly save and store it for future use.

Do not put the vacuum close to fire or other high temperature facility.

Do not use or store the machine under extreme bad conditions, for example, extreme temperature. It is recommended to use it indoors between the temperature of 5 °C to 40 °C.

Store the machine in dry place and avoid direct sunlight.

Fully charge the battery before first use or after long storage.

Before using the vacuum, make sure brushroll is assembled, otherwise, it may lead to motor fan blockage, causing motor burn out.

Please do not use the vacuum to pick up detergent, oil, glass slag, needle, cigarette ash, wet dust, water, matches, etc.

Please do not use the vacuum to pick up tiny particles such as cement, gypsum powder, wall powder, or large objects such as paper balls, otherwise it will cause malfunctions such as blockage and motor burnout.

Avoid blockage to air inlet or brushroll, it may cause motor failure.

Do not pour or splash water or other liquids into the machine to avoid short circuit to burn out the machine. If the brushroll is not working, please check whether the brushroll is entangled with hair or other long fiber, clean it in time.

When storing the machine for a long time, ensure that the battery is fully charged before storage and charge the machine at least every three months.

Unplug the charger to clean or repair the machine.

Hold the charger when plugging or unplugging it, and do not pull the charging cord. Use a dry cloth to clean the machine.

Liquids like gasoline, alcohol, lacquer thinner will cause crack or colour fading and cannot be used. If the machine is not working after fully charged, it must be checked and repaired in our designated office, please do not dismantle the machine on your own.

When discard the machine, please press the button to release the battery pack, take out the battery pack, make sure the machine is disconnected with power and handled properly.

Do not throw into fire, water or soil. If the battery liquid leakage touches your skin or clothes, wash it with water, if there is any discomfort, please go to hospital immediately.

Do not use non-original battery pack, avoiding machine damage and safety problems. Avoid to use the vacuum cleaner to pick up easily blockable things such as: plastic bags, candy paper, big scrap of paper, which might affect the function, even cause failure of working.

Please clean the foreign matter on the floor head in time, then it will work normally. The discarded battery pack shall be recycled safely, do not throw away casually.

# Монтаж продукції

## Розпакування

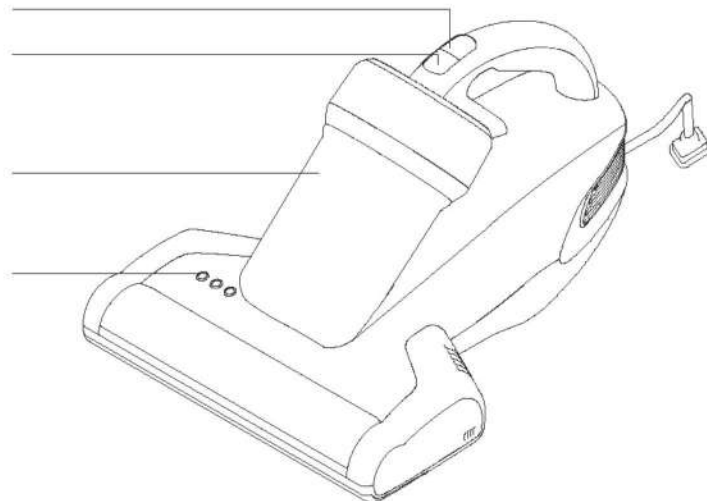
Розпакуйте та зніміть аксесуари та машину. Зберігайте зовнішнє пакування належним чином для зручності обслуговування та ремонту.

## Найменування частин

Кнопка режиму  
Кнопка вимикач

Пилозбірник

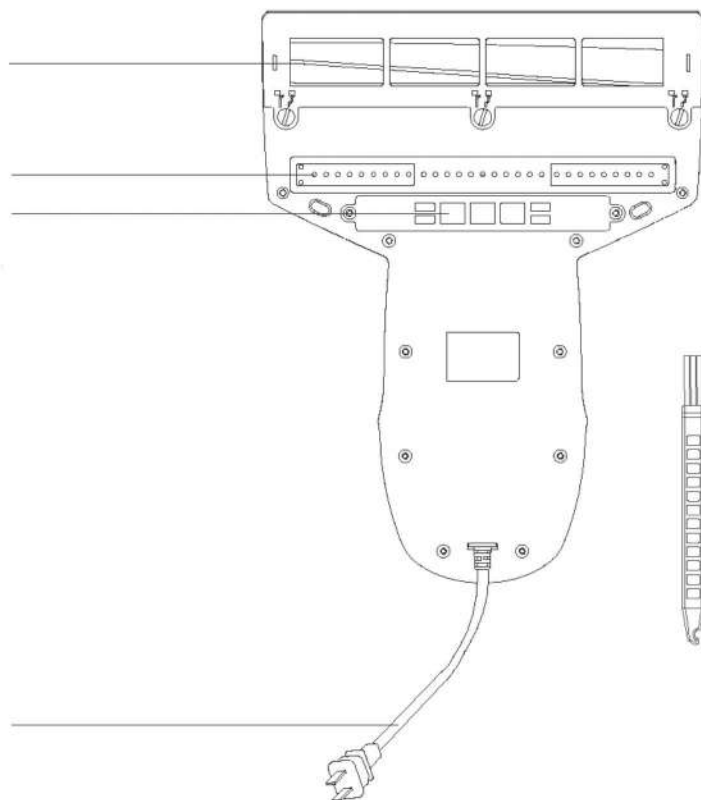
Індикатор



Роликова щітка

Ультрафіолетова лампа

Вихід гарячого повітря



Кабель живлення

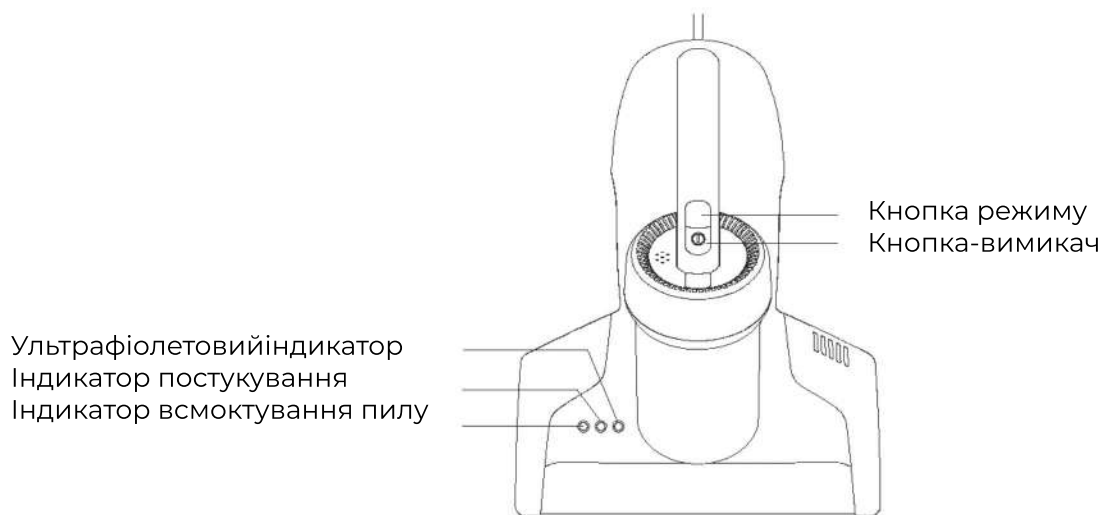
Волосяна щітка



## Пакувальний лист

Пилосос	Фільтрувальна вата	Волосяна щітка	Посібник
1	1	1	1

### Використання продукції



### Режим всмоктування пилу + постукування + ультрафіолетовий режим

Після натискання на кнопку-вимикач пилосос для видалення пилових кліщів за замовчуванням запускає режим всмоктування пилу + постукування + УЛЬТРАФІОЛЕТОВИЙ РЕЖИМ, при цьому загоряється відповідний індикатор, і машина запускає функції всмоктування пилу, постукування роликовою щіткою і видалення пилових кліщів.

### Режим всмоктування пилу + постукування

Коли пилосос для видалення пилових кліщів перебуває в режимі всмоктування пилу + постукування + УЛЬТРАФІОЛЕТОВИЙ РЕЖИМ, натисніть на кнопку режиму, щоб переключитися в режим всмоктування пилу + постукування, при цьому загоряється відповідний індикатор, і машина запускає функції всмоктування пилу, постукування роликовою щіткою.

### Режим всмоктування пилу + УЛЬТРАФІОЛЕТОВИЙ РЕЖИМ

Коли пилосос для видалення пилових кліщів перебуває в режимі всмоктування пилу + постукування, натисніть на кнопку режиму ще раз, щоб переключитися в режим всмоктування пилу + видалення пилових кліщів, при цьому загоряється відповідний індикатор, і машина запускає функції всмоктування пилу та видалення пилових кліщів. Коли пилосос для видалення пилових кліщів перебуває в режимі всмоктування пилу + ультрафіолетовий режим, натисніть на кнопку режиму ще раз, щоб повернутися в режим всмоктування пилу + постукування + ультрафіолетовий режим.

Три режими циклічно перемикаються натисканням кнопки режиму. Для вимкнення машини лише потрібно натиснути на кнопку-вимикач.

Примітка:

1. Ультрафіолетова лампа працює тільки у межах 5 см від опромінюваного об'єкта, і кут нахилу машини не повинен перевищувати 30 градусів. За межами цього діапазону ультрафіолетова лампа згасне автоматично. У цьому разі індикатор режиму видалення пилових кліщів загоряється, показуючи, що ультрафіолетова лампа працює нормально.
2. Після початку роботи пилососа для видалення пилових кліщів, з виходу гарячого повітря продовжує випускатися гаряче повітря, і температура гарячого повітря висока, тому не торкайтеся до виходу гарячого повітря рукою під час роботи машини.

## Очищення та обслуговування

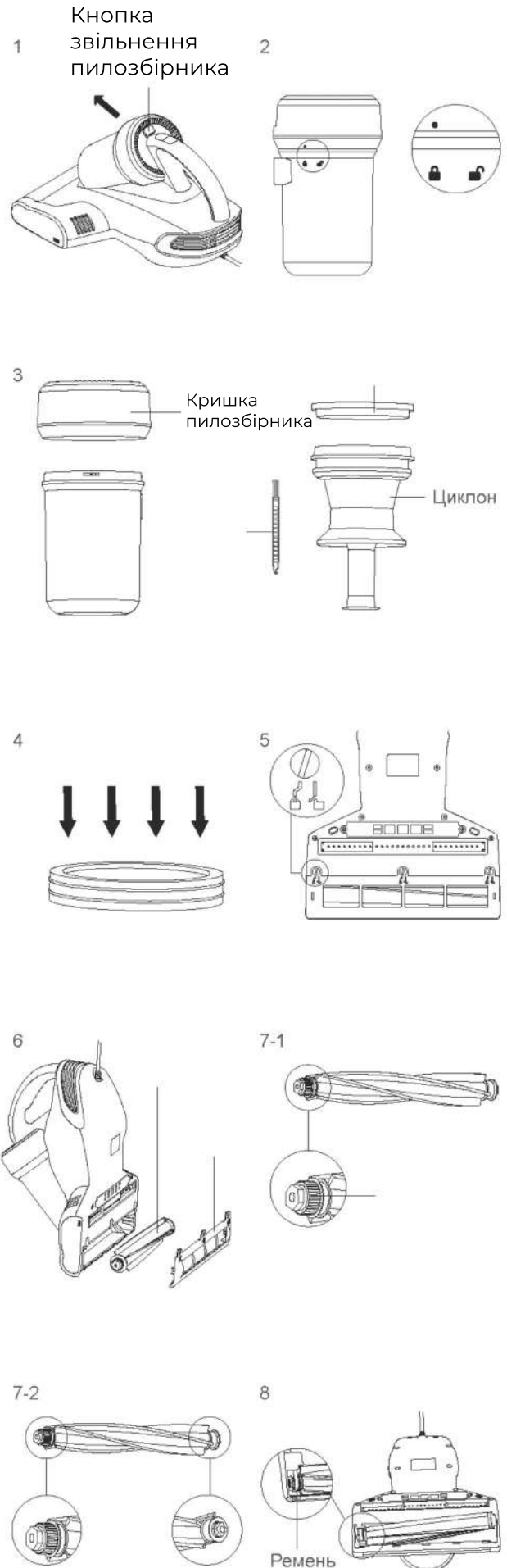
Примітка

1. Фільтрувальна вата доступна у продавців пилососів.
2. Пилозбірник після кожного використання, коли фільтрувальна вата засмічена пилом, її необхідно очистити та замінити за необхідності.

### Очищення пилозбірника

1. Вимкніть машину, вийміть вилку кабелю, відцентруйте машину, натисніть кнопку звільнення пилозбірника і підніміть пилозбірник вгору (1);
2. потім поверніть пилозбірник проти годинникової стрілки (2), підніміть пилозбірник, зніміть фільтрувальну вату пилозбірника, і очистіть пилозбірник і циклон щіткою (3);
3. обережно постукуйте по фільтрувальній ваті, і не в протилежному напрямку. Якщо фільтрувальна вата та циклон занадто заповнені, то очистіть їх після розбирання.
4. після очищення зберіть їх у зворотному порядку, не забудьте демонтувати фільтрувальну вату.

Примітка: Якщо в пилозбірнику занадто багато пилу, можна очистити пилозбірник водою або нейтральним реагентом і протирати його сухою тканиною. Фільтрувальну вату не можна промити водою, можна видалити пил шляхом постукування. Потім монтуйте пилозбірник і фільтрувальну вату в машину після того, як вони повністю висохли.



## Очищення роlikової щітки

Після вимкнення машини і виймання вилки кабелю поверніть ручку за допомогою монети або плоскої викрутки із заблокованого положення в положення розблокування ( 5), поверніть і зніміть кришку роlikової щітки, потім зніміть елементи роlikової щітки (6) для очищення.

Після очищення спочатку надіньте шестигранну шестерню головки роlikової щітки в ремінь ( 7), потім вставте шестигранну головку роlikової щітки в основу, потім вставте чотиригранну головку роlikової щітки на іншому кінці в основу, щоб завершити складання роlikової щітки ( 8), врешті-решт, монтуйте кришку роlikової щітки у зворотному порядку.

Примітка: Під час очищення роlikової щітки обов'язково забезпечте від'єднання джерела живлення щоб уникнути випадкового запуску роlikової щітки і заподіяння травм людям.

## Очищення і монтаж ультрафіолетової лампи

Після вимкнення машини та від'єднання джерела живлення обережно протріть поверхню ультрафіолетової лампи сухою тканиною.

Примітка: Під час очищення ультрафіолетової лампи, обов'язково забезпечте від'єднання джерела живлення, щоб уникнути заподіяння травм людям.  
Щоденне обслуговування і зберігання

1 Після кожного використання рекомендується очистити мішок для пилу і фільтрувальну вату для наступного використання.  
вату для наступного використання. Якщо пилозбірник повний пилу під час використання, рекомендується очистити його негайно, щоб уникнути впливу на ефект використання. Рекомендується купувати та замінити фільтрувальну вату у призначеному місці через 30-50 годин робочого часу (залежно від її конкретної ситуації використання), щоб уникнути впливу на характеристики всієї машини.

2.Ультрафіолетове випромінювання має слабку проникаючу здатність, будь-який папір, свинцеве скло, пластмаса можуть значно знизити інтенсивність ультрафіолетового випромінювання. Тому пил і масляні плями на лампі можуть безпосередньо впливати на її проникаючу здатність. Ультрафіолетову лампу слід регулярно очищати, щоб уникнути впливу на проникаючу здатність та інтенсивність ультрафіолетового випромінювання.

3. не торкайтеся до ультрафіолетової лампи рукою, оскільки пляма вплине на проникаючу здатність.

4 Зберігайте машину в прохолодному і сухому місці, а не під прямими сонячними променями або у вологому середовищі, якщо машина не використовується протягом тривалого часу.

## Особливі зауваження

Перед використанням цієї машини, уважно прочитайте цей посібник з експлуатації та збережіть його належним чином для подальшого використання.

Ця продукція відноситься до електричного приладу. Ніколи не залишайте машину без нагляду.

Вимкніть живлення і вийміть вилку кабелю, якщо машина не використовується протягом тривалого часу. Тримайте руки сухими під час виймання вилки кабелю, щоб уникнути ураження електричним струмом.

Під час очищення, ремонту або тимчасового вимкнення машини обов'язково вимкніть живлення.

Зберігайте кабель живлення далеко від гострих предметів і не тягніть кабель для переміщення машини, щоб уникнути пошкодження кабелю.

Не використовуйте машину для всмоктування гарячих предметів, таких як вугілля, недопалки, гострих предметів, таких як бите скло, легкозаймистих і вибухонебезпечних речовин, таких як агресивна рідина, бензин, спирт, інакше вся машина може бути пошкоджена або може виникнути пожежа, що може призвести до травми людини.

Не використовуйте цю машину для всмоктування води або вологого пилу, а також зберігайте її від дощу і води, не використовуйте у вологих місцях (таких як ванна, туалет, пральня тощо), щоб уникнути несправностей. Зберігайте машину далеко від нагрівальних приладів і не під прямими сонячними променями, щоб уникнути пожежі.

Не дозволяйте дітям грати або керувати машиною, щоб уникнути нещасних випадків.

Уникайте тривалої роботи машини, коли всмоктувальний отвір засмічений, щоб не пошкодити машину.

Справжня продукція оснащена ультрафіолетовою лампою, не дивіться на дно машини при ввімкненому живленні, щоб уникнути шкоди ультрафіолетових променів для тіла людини.

Не ставте рослини під ультрафіолетовими випромінюваннями, щоб уникнути їхнього пошкодження. Не використовуйте ультрафіолетове випромінювання в одному місці постійно, це може призвести до пошкодження об'єкта, що очищається.

Не сідайте на цю машину, щоб уникнути її пошкодження.

Не знімайте кришку роликової щітки і не штовхайте кришку назовні під час увімкнення або експлуатації машини, щоб уникнути її пошкодження.

Якщо кабель живлення пошкоджено, зверніться до виробника-заводу, його сервісного відділу або аналогічного відділу за професійною допомогою.

## Усунення несправностей

Будь ласка, перевірте такі питання перед здачею продукції на ремонт. Якщо є інші несправності після прийняття таких рішень, негайно зверніться до призначеного сервісного відділу за ремонтом і заміною.

Машина не працює

Вилка підключена не щільно Перевірити вилку на щільність  
У розетці немає струму Перевірити розетку  
Кнопка-вимикач не натиснута кнопку-вимикач

Низька всмоктувальна сила

Забруднення отвору всмоктування засмічено отвір всмоктування  
Накопичення занадто багато пилу у фільтрувальній ваті пилозбірника  
Очистити пилозбірник і фільтрувальну вату  
Накопичення занадто багато пилу на циклоні  
Очистити циклон  
Накопичення занадто багато пилу у фільтрувальній ваті призводить до запуску протектора  
Очистити фільтрувальну вату

Ультрафіолетова лампа не працює

Поверхня очищуваного об'єкта і має низький коефіцієнт відбиття або ультрафіолетова лампа знаходиться занадто далеко від об'єкта, що очищається. За нормальних умов ультрафіолетова лампа запускається за умови, що машина перебуває на відстані 5 см від об'єкта, що очищається об'єкта, що очищається.

Машина зупинилася набайковій ковдрі

Перемістити машину вперед і назад на байковій ковдрі  
Машина знаходиться у вертикальному положенні.  
Машина нахилена не більше ніж на 30 градусів.  
Прозорий лист інфрачервоному датчику на дні машини забруднений або на ньому занадто багато пилу  
Очистити прозорий аркуш на датчику за допомогою напівсухої бавовняної тканини.

Ультрафіолетова лампа пошкоджена

Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування післяпродажного відділу за заміною ультрафіолетової лампи

Машина раптом відключається

Пилозбірник повний пилу

Щоб уникнути перегріву двигуна машини додано механізм захисту від перегрівання.

У разі перегрівання двигуна припиніть його використання, видаліть забивання, і почекайте дві години перед використанням.

Отвір всмоктування машини засмічено

Фільтрувальна вата засмічена

Роликова щітка раптом перестала працювати

Роликова щітка оббивається сторонніми предметами

Відкрити кришку роликової щітки у відповідності з вимогами та очистіть її для вимог і очистіть її для використання

Ремінь від'єднаний або зламаний

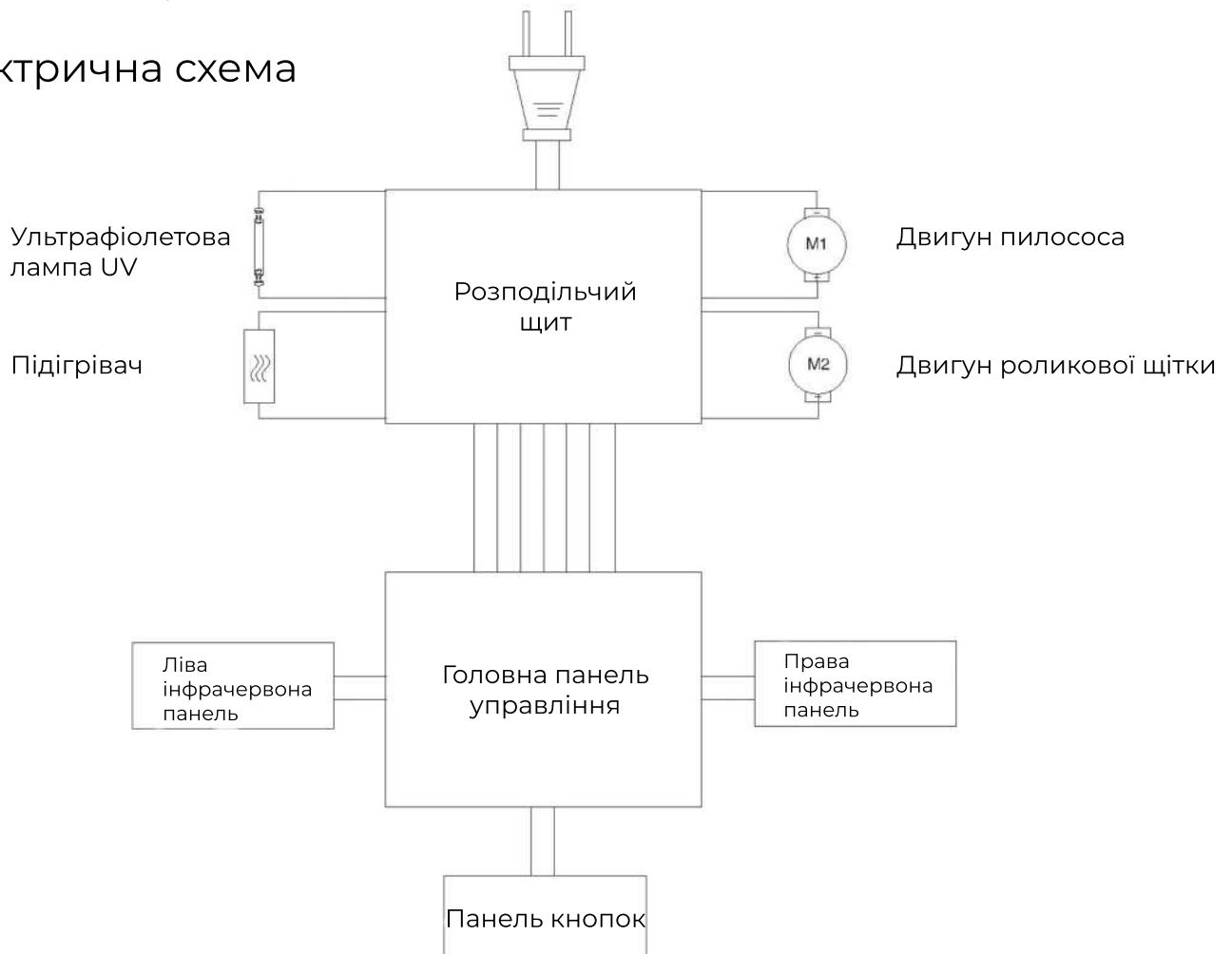
Відкрити кришку роликової щітки згідно з Керівництвом з експлуатації, перевірити ремінь на предмет від'єднання або розлому, і замінити ремінь у призначеному місці.

## Характеристики продукції

Технічні параметри

Модель	JV35
Номінальна напруга	220V-240V~
Номінальна частота	50Hz
Номінальна потужність	700W

## Електрична схема



## Утилізація

З огляду на охорону довкілля прилад, оснащення й пакування мають піддатися відповідній переробці для повторного використання сировини, що міститься в них.

Відпрацьовані прилади не повинні викидатися разом із побутовими відходами! Можливі зміни без попереднього повідомлення.



## Вказівка з приводу гарантії

Цей продукт має один рік гарантії з моменту купівлі.

Гарантія не надається в разі природного зносу, використання в комерційних цілях, змін первісного вигляду та комерційних цілях, змін первісного стану приладу, робіт з очищення, у разі наслідків неналежного поводження або пошкодження покупцем або третіми особами, пошкодженні, спричиненому зовнішніми обставинами, або через акумуляторних батарей.

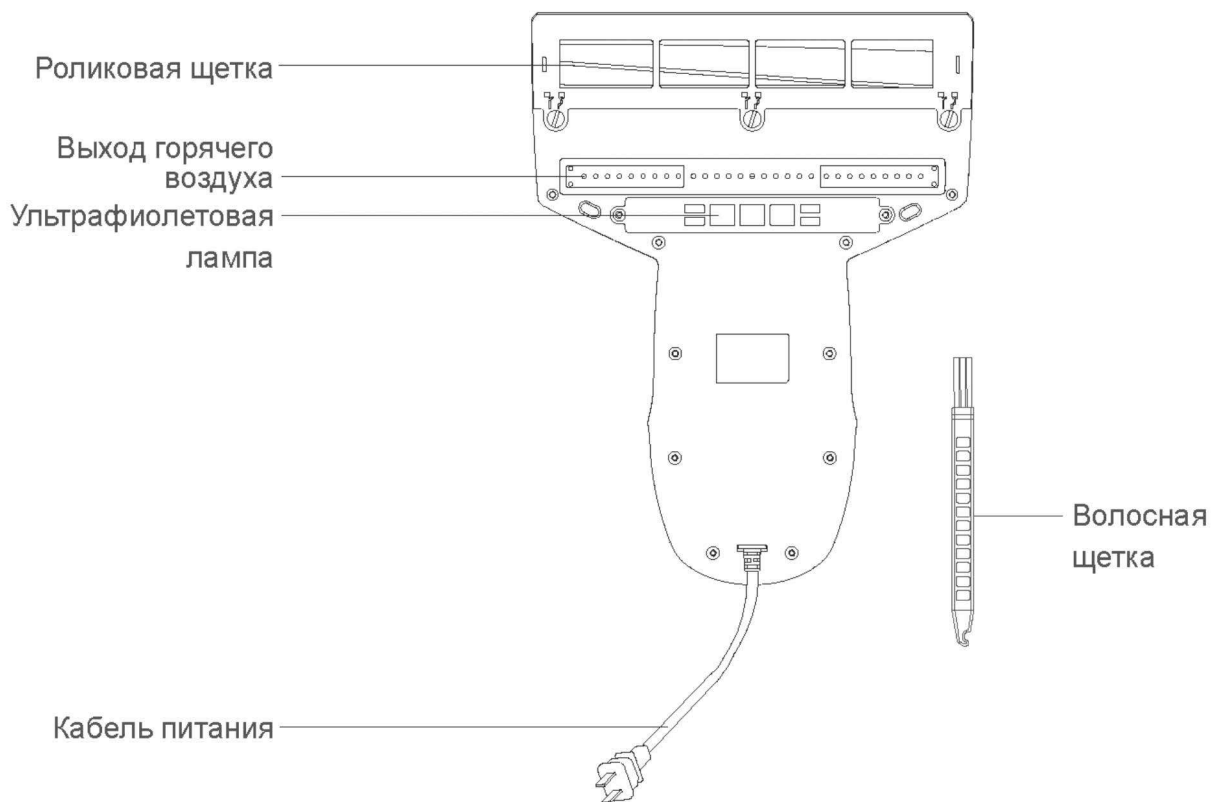
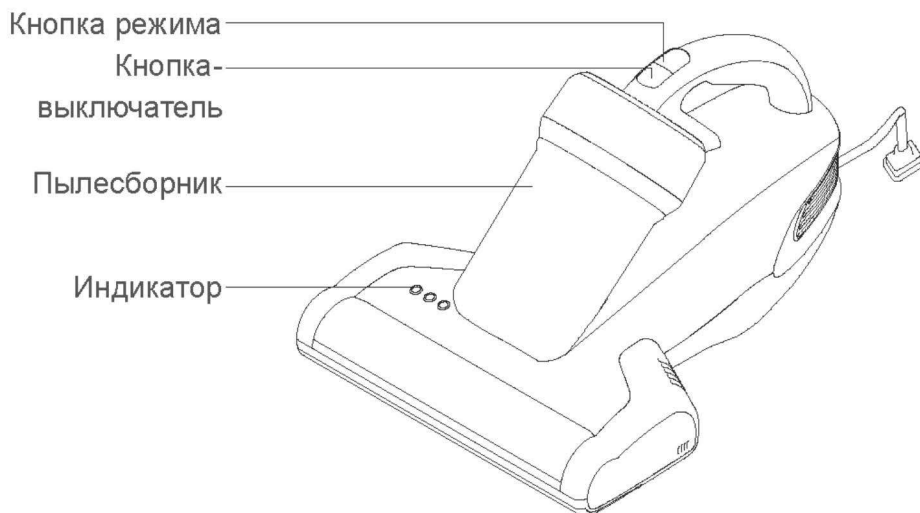


# Монтаж продукции

## Распаковка

Распакуйте и снимите аксессуары и машину. Сохраняйте внешнюю упаковку надлежащим образом для удобства обслуживания и ремонта.

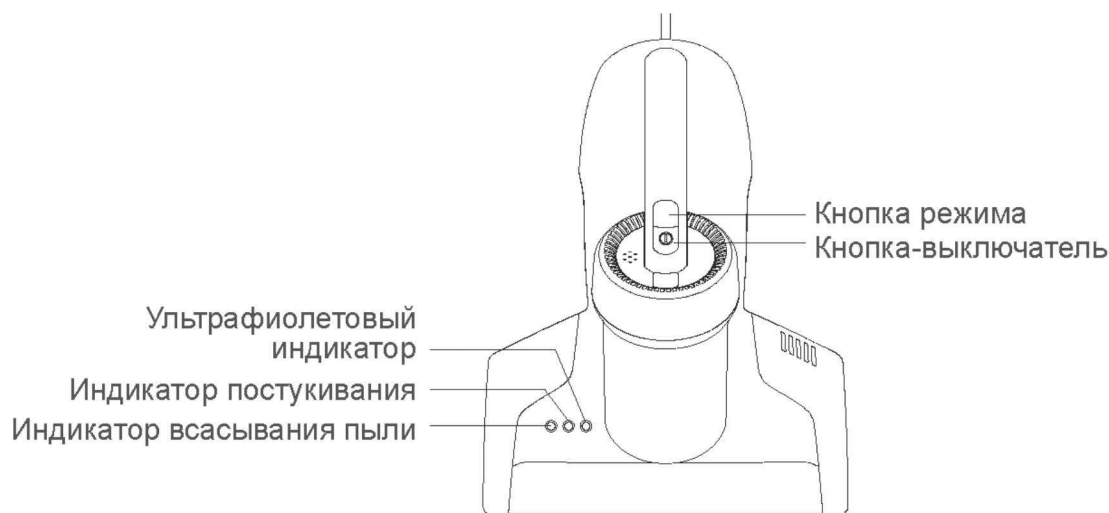
## Наименование частей



## Упаковочный лист

Пылесос	Фильтровальная вата	Волосная щетка	Руководство по эксплуатации
1	1	1	1

## Использование продукции



### Режим всасывания пыли + постукивания + ультрафиолетовый режим

После нажатия на кнопку-выключатель пылесос для удаления пылевых клещей по умолчанию запускает режим всасывания пыли + постукивания + УЛЬТРАФИОЛЕТОВЫЙ РЕЖИМ, при этом загорается соответствующий индикатор, и машина запускает функции всасывания пыли, постукивания роликовой щёткой и удаления пылевых клещей.

### Режим всасывания пыли + постукивания

Когда пылесос для удаления пылевых клещей находится в режиме всасывания пыли + постукивания + УЛЬТРАФИОЛЕТОВЫЙ РЕЖИМ, нажмите на кнопку режима, чтобы переключиться в режим всасывания пыли + постукивания, при этом загорается соответствующий индикатор, и машина запускает функции всасывания пыли, постукивания роликовой щёткой.

### Режим всасывания пыли + УЛЬТРАФИОЛЕТОВЫЙ РЕЖИМ

Когда пылесос для удаления пылевых клещей находится в режиме всасывания пыли + постукивания, нажмите на кнопку режима ещё раз, чтобы переключиться в режим всасывания пыли + удаления пылевых клещей, при этом загорается соответствующий индикатор, и машина запускает функции всасывания пыли и удаления пылевых клещей.

Когда пылесос для удаления пылевых клещей находится в режиме всасывания пыли + ультрафиолетовый режим, нажмите на кнопку режима ещё раз, чтобы возвратиться в

режим всасывания пыли + постукивания + ультрафиолетовый режим. Три режима циклически переключаются нажатием кнопки режима. Для выключения машины только нужно нажать на кнопку-выключатель.

Примечание:

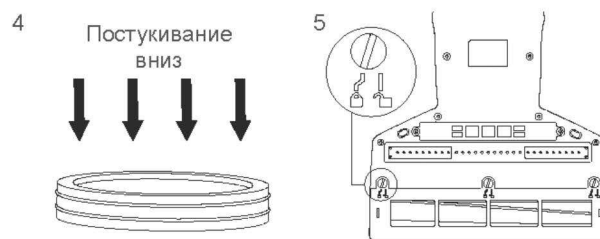
1. Во избежание несчастных случаев ультрафиолетовая лампа работает только в пределах 5 см от облучаемого объекта, и угол наклона машины не должен превышать 30 градусов. За пределами этого диапазона ультрафиолетовая лампа погаснет автоматически. В этом случае индикатор режима удаления пылевых клещей загорается, показывая, что ультрафиолетовая лампа работает нормально.
2. После начала работы пылесоса для удаления пылевых клещей, из выхода горячего воздуха продолжает выпускаться горячий воздух, и температура горячего воздуха высокая, поэтому не прикасайтесь к выходу горячего воздуха рукой во время работы машины.



## Очистка и обслуживание

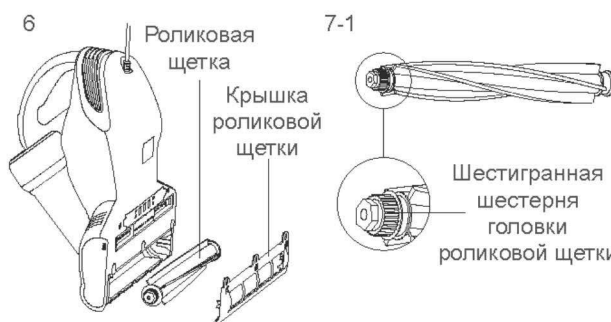
Примечание

1. Фильтровальная вата доступна у продавцов пылесосов.
2. Рекомендуется своевременно очищать пылесборник после каждого использования, когда фильтровальная вата засорена пылью, её необходимо очистить и заменить при необходимости.

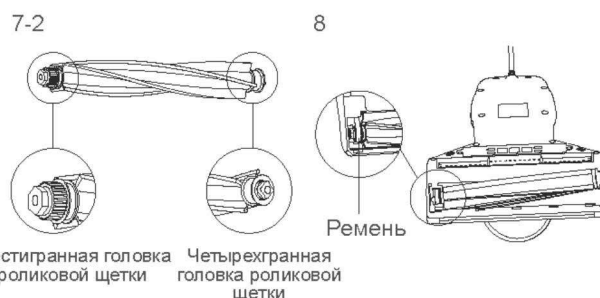


### Очистка пылесборника

1. Выключите машину, выньте вилку кабеля, отцентрируйте машину, нажмите кнопку освобождения пылесборника и поднимите пылесборник вверх (рис. 1);



2. Затем поверните пылесборник против часовой стрелки (Рис. 2), поднимите пылесборник, снимите фильтровальную вату и фильтрующие элементы пылесборника, и очистите пылесборник и циклон щеткой (Рис. 3);



3. Осторожно постукивайте по фильтровальной вате, и не в противоположном направлении. Если фильтровальная вата и циклон слишком

пыльные, то очистите их после разборки.

4. После очистки соберите их в обратном порядке, не забудьте демонтировать фильтровальную вату.

Примечание: Если в пылесборнике слишком много пыли, можно очистить пылесборник водой или нейтральным реагентом и протирать его сухой тканью. Фильтровальную вату нельзя промыть водой, можно удалить пыль путем постукивания. Потом монтируйте пылесборник и фильтровальную вату в машину после того, как они полностью высохли.

## Очистка роликовой щетки

После выключения машины и вынимания вилки кабеля поверните ручку с помощью монеты или плоской отвертки из заблокированного положения в положение разблокировки (Рис. 5), поверните и снимите крышку роликовой щетки, затем снимите элементы роликовой щетки (Рис.6) для очистки.

После очистки сначала наденьте шестигранную шестерню головки роликовой щетки в ремень (Рис. 7), затем вставьте шестигранную головку роликовой щетки в основание, потом вставьте четырехгранную головку роликовой щетки на другом конце в основание, чтобы завершить сборку роликовой щетки (Рис. 8), в конце концов, монтируйте крышку роликовой щетки в обратном порядке.

Примечание: При очистке роликовой щетки обязательно обеспечьте отсоединение источника питания во избежание случайного запуска роликовой щетки и причинения травм людям.

## Очистка и монтаж ультрафиолетовой лампы

После выключения машины и отсоединения источника питания осторожно протрите поверхность ультрафиолетовой лампы сухой тканью.

Примечание: При очистке ультрафиолетовой лампы, обязательно обеспечьте отсоединение источника питания во избежание причинения травм людям.

## Ежедневное обслуживание и хранение

1. После каждого использования рекомендуется очистить пылесборник и фильтровальную вату для следующего использования. Если пылесборник полон пыли во время использования, рекомендуется очистить его немедленно во избежание влияния на эффект использования. Рекомендуется покупать и заменить фильтровальную вату в назначенном месте через 30-50 часов рабочего времени (в зависимости от её конкретной ситуации использования) во избежание влияния на характеристики всей машины.

2. Ультрафиолетовое излучение имеет слабую проникающую способность, любая бумага, свинцовое стекло, пластмасса могут значительно снизить интенсивность ультрафиолетового излучения. Поэтому пыль и масляные пятна на лампе могут напрямую влиять на ее проникающую способность. Ультрафиолетовую лампу следует регулярно очищать во избежание влияния на проникающую способность и интенсивность ультрафиолетового излучения.

3. Не прикасайтесь к ультрафиолетовой лампе рукой, так как пятно повлияет на

проникающую способность.

4. Храните машину в прохладном и сухом месте, а не под прямыми солнечными лучами или во влажной среде, если машина не используется в течение длительного времени.

## Особые замечания

Перед использованием данной машины, внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации и сохраните его надлежащим образом для дальнейшего использования.

Настоящая продукция относится к электрическому прибору. Никогда не оставляйте машину без присмотра.

Выключите питание и выньте вилку кабеля, если машина не используется в течение длительного времени. Держите руки сухими при вынимании вилки кабеля во избежание поражения электрическим током.

При очистке, ремонте или временном отключении машины обязательно выключите питание.

Храните кабель питания далеко от острых предметов и не тяните кабель для перемещения машины во избежание повреждения кабеля.

Не используйте машину для всасывания горячих предметов, таких как уголь, окурки, острых предметов, таких как битое стекло, легковоспламеняющихся и взрывоопасных веществ, таких как агрессивная жидкость, бензин, спирт, в противном случае вся машина может быть повреждена или может возникнуть пожар, что может привести к травме человека.

Не используйте данную машину для всасывания воды или влажной пыли, а также храните её от дождя и воды, не используйте во влажных местах (таких как ванная, туалет, прачечная и т.д.) во избежание неисправностей.

Храните машину далеко от нагревательных приборов и не под прямыми солнечными лучами во избежание пожара.

Не позволяйте детям играть или управлять машиной во избежание несчастных случаев.

Избегайте длительной работы машины, когда всасывающее отверстие засорено, чтобы не повредить машину.

Настоящая продукция оснащена ультрафиолетовой лампой, не смотрите на дно машины при включенном питании во избежание вреда ультрафиолетовых лучей для тела человека.

Не поставьте растения под ультрафиолетовыми излучениями во избежание их повреждения. Не используйте ультрафиолетовое излучение в одном месте постоянно, это может привести к повреждению очищаемого объекта.

Не садитесь на данную машину во избежание её повреждения.

Не снимайте крышку роликовой щетки и не толкайте крышку наружу при включении или эксплуатации машины во избежание её повреждения.

Если кабель питания поврежден, обратитесь к производителю-заводу, его сервисному отделу или аналогичному отделу за профессиональной помощью.

## Устранение неисправностей

Пожалуйста, проверьте следующие вопросы перед сдачей продукции на ремонт. Если имеются другие неисправности после принятия следующих решений, немедленно обратитесь к назначенному сервисному отделу за ремонтом и заменой.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Машина не работает	Вилка подключена не плотно	Проверить вилку на плотность
	В розетке нет тока	Проверить розетку
	Кнопка-выключатель не нажат	кнопку-выключатель
Низкая всасывающая сила	Отверстие всасывания засорено	отверстие всасывания
	Накопление слишком много пыли в фильтровальной вате пылесборника	Очистить пылесборник и фильтровальную вату
	Накопление слишком много пыли на циклоне	Очистить циклон
	Накопление слишком много пыли в фильтровальной вате приводит к запуску протектора	Очистить фильтровальную вату
Ультрафиолетовая лампа не работает	Поверхность очищаемого объекта имеет низкий коэффициент отражения или ультрафиолетовая лампа находится слишком далеко от очищаемого объекта.	При нормальных условиях ультрафиолетовая лампа запускается при условии, что машина находится на расстоянии 5см от очищаемого объекта.
	Машина остановилась на байковом одеяле	Переместить машину вперед и назад на байковом одеяле
	Машина находится в вертикальном положении.	Машина наклонена не более чем на 30 градусов.
	Прозрачный лист на инфракрасном датчике на дне машины загрязнен или на нем слишком много пыли	Очистить прозрачный лист на датчике с помощью полусухой хлопчатобумажной ткани.
	Ультрафиолетовая лампа повреждена	Обратиться к послепродажному отделу за заменой ультрафиолетовой лампы

Неисправность	Возможная причина	Решение
Машина вдруг отключается	Пылесборник полон пыли	Во избежание перегрева двигателя машины добавлен механизм защиты от перегрева. При перегреве двигателя прекратите его использование, удалите забивки, и подождите два часа перед использованием.
	Отверстие всасывания машины засорено	
	Фильтровальная вата засорена	
Роликовая щетка вдруг перестала работать	Роликовая щетка оббивается посторонними предметами	Открыть крышку роликовой щетки в соответствии с требованиями и очистите её для использования
	Ремень отсоединен или сломан	Открыть крышку роликовой щетки в соответствии с Руководством по эксплуатации, проверить ремень на предмет отсоединения или разлома, и заменить ремень в назначенном месте.

## Характеристики продукции

### Технические параметры

Модель	JV35
Номинальное напряжение	220V-240V~
Номинальная частота	50Hz
Номинальная мощность	700W

## лектрическая схема



## Информация о завод-изготовителе

Завод-изготовитель	Kingclean Electric Co., Ltd
Адрес	Китай, пров. Цзянсу, г. Сучжоу, новый район, ул. Сяньянлу 1, 215009

## Утилизация

С учетом охраны окружающей среды прибор, оснастка и упаковка должны подвергнуться подходящей переработке для повторного использования содержащегося в них сырья.



Отработанные приборы не должны выбрасываться совместно с бытовыми отходами!

Возможны изменения без предварительного уведомления.

## Указание по поводу гарантии

этот продукт имеет один года гарантии с момента покупки.

Гарантия не предоставляется в случае естественного износа, использования в коммерческих целях, изменений первоначального состояния прибора, работ по очистке, при последствиях ненадлежащего обращения или повреждении покупателем или третьими лицами, повреждении, вызванном внешними обстоятельствами, или из-за аккумуляторных батарей.

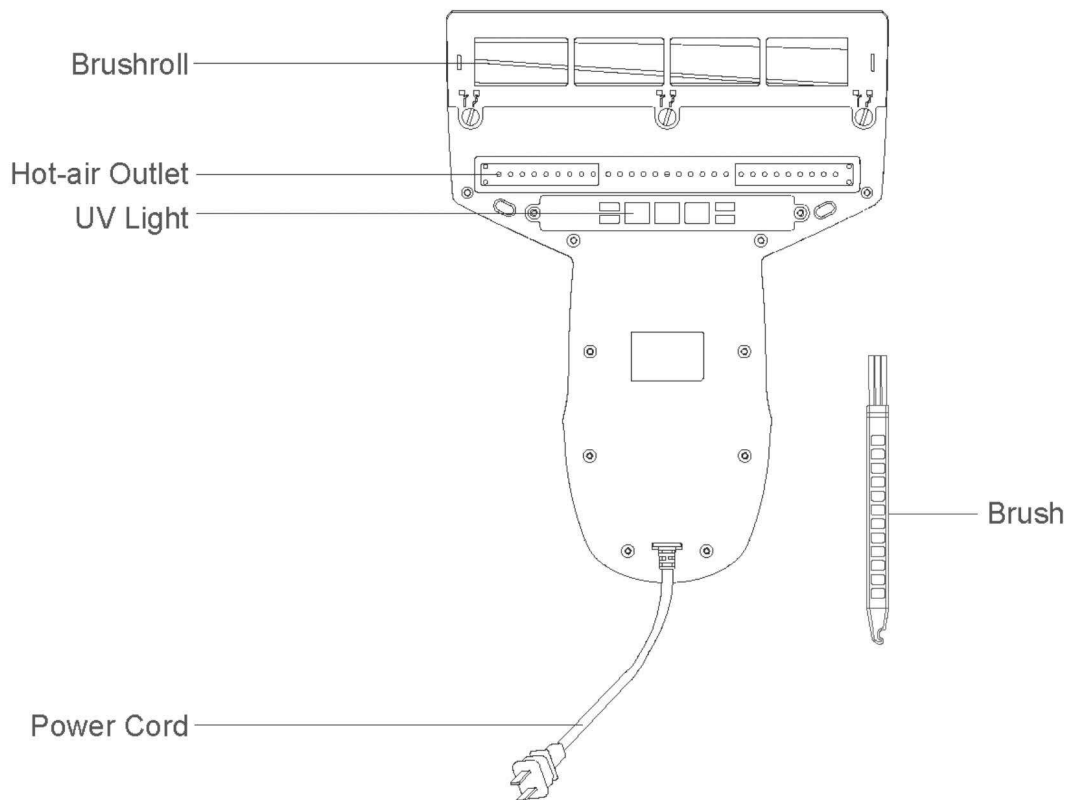
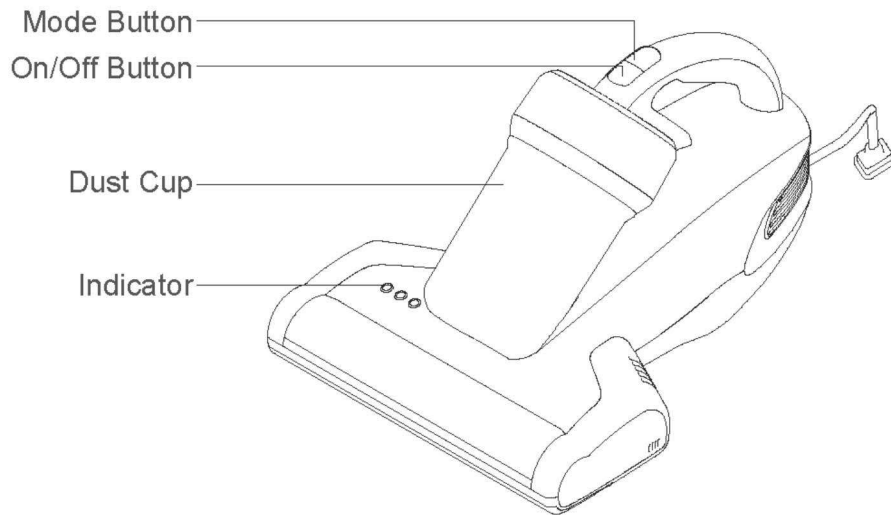


# Products Installation

## Unpacking

Open the package, take out all accessories and machine from the package, save the outer package for the purpose of future maintenance and repair.

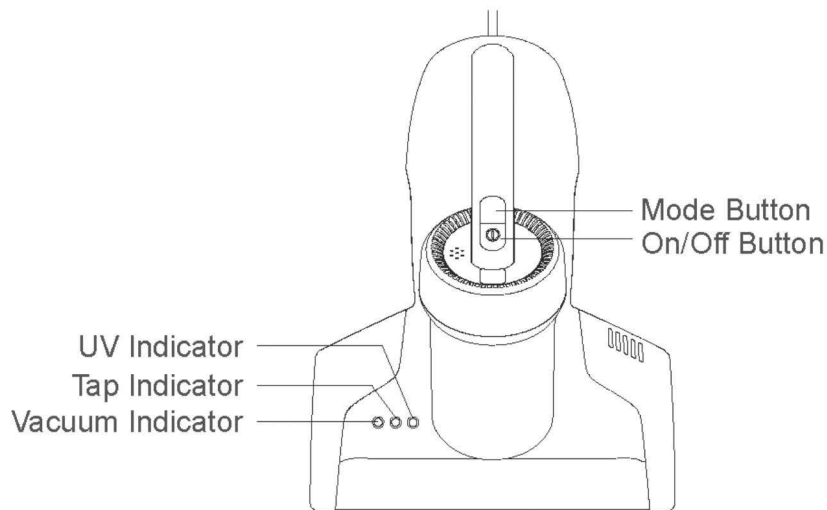
## Parts Name



## Packing List

Vacuum Cleaner	Filter	Brush	User Guide
1	1	1	1

## Use of the Product



### Vacuuming + Tapping + UV Mode

When turn on vacuum cleaner, the machine is in vacuuming + tapping + UV mode, all indicators light up.

### Vacuuming + Tapping Mode

When the machine is in vacuuming + tapping+UV mode, press mode button once, machine changes to vacuuming + tapping mode and relevant indicators light up.

### Vacuuming + UV Mode

When the machine is in vacuuming + tapping mode, press mode button once, machine changes to vacuuming + UV mode and relevant indicators light up.

When machine is in vacuuming + UV mode, press mode button once, the vacuum cleaner goes back to vacuuming + tapping + UV mode. The three modes cycles in turn by pressing mode button. Turn off the machine by pressing on/off button.

#### Notice:

- 1.For safety reasons, the UV light only works within 5cm above object as well as less than 30 inclination degrees. Otherwise, the UV light will automatically turn off.
- 2.Do Not touch the air outlet off the bottom of the machine in case of hand scald.

# Cleaning and Maintenance

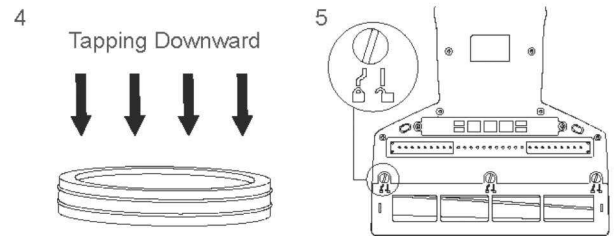
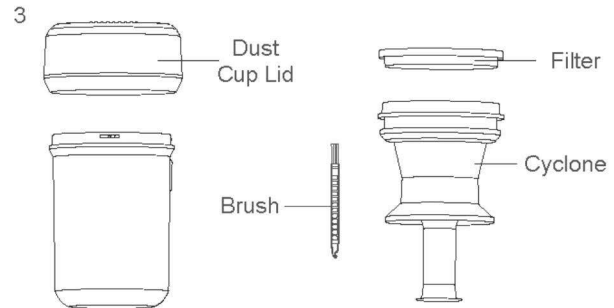
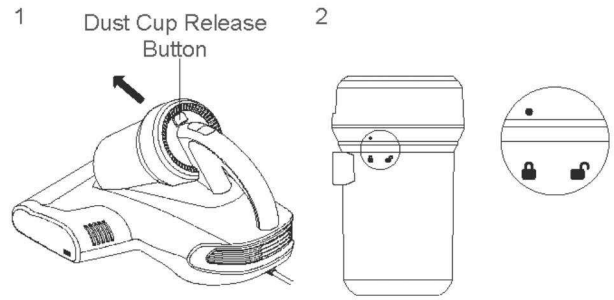
Notice:

1. Filters are available at dealers.
2. It is recommended to clean the dust cup after each use. when the filter is blocked due to excessive dust accumulation, it needs to be cleaned and replaced if necessary.

## Dust Cup Cleaning

1. Turn off the machine and unplug the power cord. Then press the release button and lift upward (Figure 1).
2. Twist dust cup lid anticlockwise (Figure 2) and remove it from dust cup to clean (Figure 3).
3. Do Not tap the filter in reverse in case of dust clog. Clean filter and cyclone regularly for better use.
4. After cleaning, assemble parts in reverse order. Do Not miss the filter, filter missing can cause product failure.

Notice: Use water or neutral reagents to clean dust cup and wipe with dry cloths. The filter cannot be washed. Make sure the filter and dust cup are completely dry before another use.

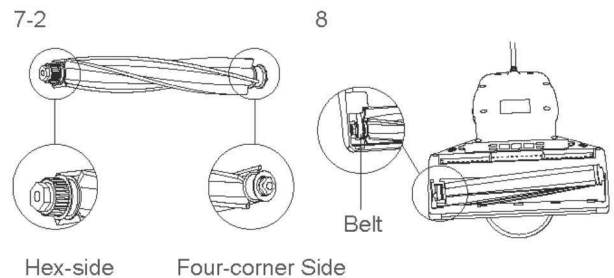
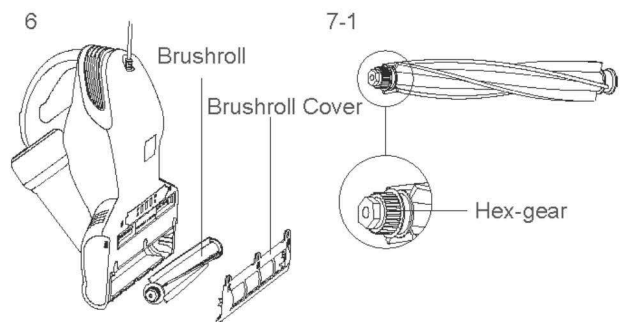


## Brushroll Cleaning

Turn off the machine and unplug the power cord, rotate the lock knob with a coin or flat-blade screwdriver from locked position to unlock position (Figure 5) to remove the cover and roller brush (Figure 6).

After cleaning, snap the hex-gear side into the base first (Figure 7) and press the other side (Figure 8). Install the cover in reverse order of removing.

Notice: For safety reasons, please turn off the machine and unplug power cord before cleaning brushroll.



## UV Light Maintenance

Turn off the machine and unplug the power cord , wipe the UV light with dry cloths.

Notice: Turn off the machine and unplug the power cord before cleaning UV light in case of electric shock.

## Maintenance and Storage

- 1.Please clean dust cup and filter after each use for further use. It is recommended to replace a filter after 30-50 hours of working time(depending on specific situation) for better use.
- 2.Any paper, lead glass, plastic will greatly affect the effect of UV light. Please wipe and clean the UV tube regularly for better use.
- 3.Do Not touch the UV tube as dirt will affect UV light effect.
- 4.Put the machine in cool and dry places if the machine is to be idled. Do Not leave it in direct sunlight or humid environment.

## Cautions

Please read this instruction manual carefully before use and keep it properly for future use.

Never leave the machine working without supervision.

Please turn off the power switch and unplug the power cord if the machine is to be idled. Do Not unplug the power cord with humid hand in case of electric shock.

Cut the power source in maintenance or off-service.

Keep the power cord away from sharp objects and do not drag the cord to move the machine in case of cord damage.

For safety reasons, please do not use the product to clean hot objects such as carbon, cigarette butts, sharp objects such as broken glass, corrosive liquids, flammable and explosive materials such as gasoline and alcohol. Otherwise it may cause product damage or fire.

Do not use this product to clean water or wet dust. Do Not operate it in humid places (such as bathroom, toilet, laundry room, etc.) to avoid malfunction.

Do Not place the machine near heating appliances or expose it to direct sunlight in case of fire hazard.

Keep this product beyond the reach of special individual such as children without adult's supervision.

Do Not operate this machine with suction port blocked in case of product damage.

The product has UV light, for safety reasons, Do Not look at the bottom of the machine when the power is on in case of ultraviolet rays harming.

Do Not apply this product to plants. Excessive use of UV may cause object damage.

Do Not sit on this product in case of personal injury and product damage.

Do Not remove the brushroll cover or force the cover outward when the machine is powered on for safety reasons.

This product can ONLY use for cleaning of textiles such as mattresses, blankets, pillows, sofas, etc.

If the power cord is damaged, please ask for professional help of the manufacturer and other professionals for safety reasons.

## Trouble Shooting

If fault remains after adopting the following solutions, contact after sale service or local distributor immediately.

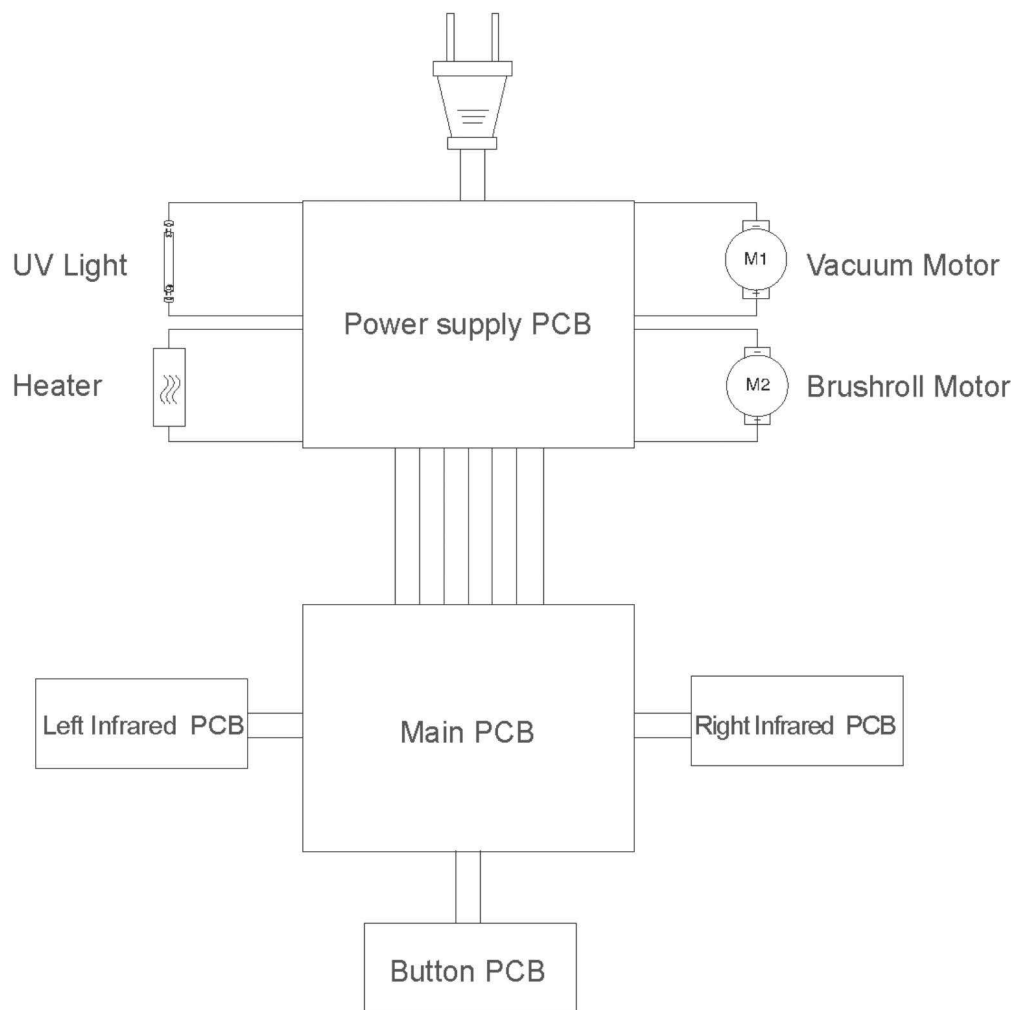
Problems	Possible Reasons	Solution
Power Failure	Power cord is not firmly inserted.	Insert the power cord firmly.
	No power on socket.	Check the socket.
	Power switch not pressed.	Press the On/Off button.
Low suction power	Suction port clogged.	Clean up suction port.
	Dust accumulation on filter.	Clean up the filter.
	Dust accumulation on cyclone.	Clean up cyclone.
	Dust accumulation on filter.	Clean up filter.
UV tube failure	The UV function is automatically off for safety reasons or weak reflection of object.	The UV function operates on the condition of less than 5CM height from the object.
	The machine operates on the same position for a long time.	Move the machine forward and backward
	The machine is placed upright.	Machine tilted no more than 30 degrees.
	Sensor window is contaminate.	Clean the sensor window with a half-dry cloth.
	UV light damage.	Contact after-sale service.
Automatically turned off	Dust cup full.	The machine will automatically turn off to prevent the motor under long operation. If the machine automatically turned off , please clean up the dust cup and filter, unplug power cord and reuse if after 2 hours.
	Suction port clogged.	
	Filter blocked.	
Brushroll failure	Brushroll tangled with foreign matter.	Remove the cover and clean up brushroll according to user guide.
	Belt broken.	Remove the cover according to user guide and check the belt. If broken, contact after-sale to repair.

# Product Specification

## Parameter

Model	JV35
Rated voltage	220V-240V~
Rated frequency	50Hz
Rated power	700W

## Circuit Diagram



## Manufacturer Information

Manufacturer	Kingclean Electric Co., Ltd
Address	No.1 Xiangyang Road, Suzhou New District, Jiangsu Province 215009,China

## Disposal

The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.



Do not dispose of the machine into household waste!

Only for EC countries: According to the European Guideline 2012/19/EU, machine that are no longer usable, and according to the European Guideline 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

Subject to change without notice.

## Warranty Information

This product enjoys one year warranty for the machine service starting from the date of purchase.

Excluded from the guarantee is normal wear, commercial use, alterations to the appliance as purchased, cleaning activities, consequences of improper use or damage by the purchaser or a third person, damage, that can be attributed to external circumstances or caused by the batteries.



# JIMMY



jimmy technology 🔍

Contact us -we'll get back within 1 business day.



Web:[www.jimmyglobal.com](http://www.jimmyglobal.com)  
Email:[support@jimmyglobal.com](mailto:support@jimmyglobal.com)